

## CONTINUA LA ESPECTATIVA SOBRE LA HUELGA DE MINEROS EN FILADELFIA

**No quiere renunciar**  
Washington, 2.—El Comisionado de la Junta Naval Berthaney ha rehusado atender a la requisitoria del Presidente Coolidge para renunciar como miembro de dicha Junta. El Presidente insta a Berthaney a retirarse, porque éste juzga que August Wech Palmer, quien por esfuerzos del Presidente desempeña el cargo de Presidente de la flota de emergencia, es inepto para estas funciones.

**Defensa de un deportista**  
Chicago, 2.—Baby Ruth, des de hace largo tiempo rey del "home-run", y el cual se encuentra en camino para Nueva York, espera destruir en ese viaje el reclamo hecho contra él por infracción a los reglamentos del juego.

**Huelga carbonera**  
Filadelfia 2.—Los trabajadores de las minas de antracita han suspendido por séptima vez en veinticinco años sus labores. La suspensión de trabajo es total y se hizo efectiva al abandonar sus servicios diez mil mineros, anoche a media noche, una vez que expiró el plazo de dos años de su contrato. Se procuraron arreglos entre trabajadores y patronos para la revalidación de dicho contrato, pero habiendo fracasado tales intentos, se produjo la huelga y es firme la determinación de los huelguistas de no reanudar sus tareas mientras la renovación de todo contrato no sea realidad.

**Más sobre la huelga**  
Filadelfia, 2.—Ha pasado ya el primer día de la huelga de los mineros de antracita y los trabajadores gozaron de un hermoso día de fiesta. Algunos gastaron su tiempo en los jardines de Recreo. Los mineros y sus caudillos recibieron mensajes de aliento de la organización nacional y otros de simpatía de los obreros del petróleo.

## Otros detalles en relación con el arreglo de la Deuda Francesa

### Nos dice el Secretario de Hacienda que la situación está planteada para el Gobierno favorablemente

Anteayer recibió la Secretaría de Hacienda un cablegrama del señor Ministro de Costa Rica en París.

Ya conocen nuestros lectores el estado en que han quedado las cosas en relación con la deuda francesa, después del último plazo fijado para recibir nuevas adhesiones.

Sin embargo, antes de expirar ese plazo y no obstante las posibilidades que existían sobre el fracaso total del negocio a causa del rechazo de la mayoría de los tenedores de bonos de la deuda mencionada es lo cierto que con una pequeña modificación al convenio se muestran ellos amantes ahora a suscribir las bases aprobadas por el Congreso Nacional.

En vez de tres cuartas partes quieren que baste para el arreglo con la mitad de los bonos. A esta pretensión el Gobierno no ha contestado aún, pero nos manifestó ayer el señor Secretario de Hacienda que desde luego sería aceptada. De esta manera—agrega—la situación está planteada para el Gobierno favorablemente, puesto que al retirar el litigio del Tribunal del Sena, el Estado queda en aprietud de liberar el cincuenta por ciento del total de los bonos inmediatamente. La venta de bonos ingleses está pendiente únicamente de un despacho cablegráfico de nuestra parte, agregó el señor Ministro, lo cual se hará tan pronto como sea necesario y no antes para no perder los intereses que éstos devengan en el National City Bank de Nueva York.

Por otro lado—continuó el señor Soley—los fondos para responder al pago de la deuda han sido enviados en remesas regulares semanales, desde que se aprobó el plan en el Congreso. Se encuentran, pues, en un Banco de Nueva York, y a la orden nuestra, los valores oro para atender a la cancelación de bonos, la cual se hará a los acreedores por bancos franceses, con moneda francesa. Si los tenedores restantes no aceptan el arreglo, tendrán que entablar un nuevo litigio, que estoy seguro no intentarán para no perder tres años más en tramitaciones y llegar a la conclusión de que deben cobrar conforme a lo que han de cobrar los que ahora aceptan las bases conocidas.

El señor Soley Güell se muestra satisfecho de sus gestiones; y, al efecto, dice que los conceptos del cablegrama de que hemos hablado, sin el fiel exponente de la justicia de la tesis sostenida por Costa Rica, de acuerdo con los precedentes ya sentados en esta materia por el Tribunal del Sena.

Esperamos ver publicado ese mensaje para comentarlo confrontándolo con las anteriores declaraciones del señor Ministro de Hacienda.

## Actividades del Partido Agrícola

### Ganadatos a la diputación

Las listas de candidatos a la diputación por el Partido Agrícola están casi terminadas.

Oficialmente se nos informó ayer por los dirigentes del Partido que, hasta la hora, las siguientes papeletas son definitivas:

### Cartago

Propietario.—Don Nicolás Jiménez Orearuno,  
Suplentes.—Señores Aquiles Bonilla Gutiérrez y Mariano Monteleagre Carazo,

### Herdía

Propietario.—Profesor don Luis Dobles Segreda.  
Suplentes.—Lic. don Asdrúbal Villalobos y don Carlos González Ramírez.

### Limón

Propietario.—Lic. don Luis Anderson Morúa.  
Suplente.—Don Francisco de Paula Gutiérrez Ross.

### Otras Provincias

La lista de Guanacaste quedará arreglada en forma irrevocable, como las anteriores, en el curso del día de hoy.

Las candidaturas de San José y de Alajuela demorarán todavía algunos días más.

La de Puntarenas está en estudio y no se ha tomado todavía respecto de ella ninguna resolución firme.

Tan pronto como esas papeletas queden aprobadas, informaremos a nuestros lectores.

### Queja al señor Presidente de la República

Los directores de la Unión Limonense, integrada por el

Partido Agrícola y por numerosos elementos que en la pasada lucha pertenecieron al jimenismo y al volismo, se dirigieron ayer al señor Presidente de la República notificándole que a raíz de su circular de neutralidad a las autoridades civiles y militares de todo el país,—esto es, el domingo,—se efectuó en Limón una asamblea política jimenista para proclamar las candidaturas de don Felipe J. Alvarado y don Miguel Ángel Robles, como diputados propietario y suplente, respectivamente, por aquella provincia en el próximo período; y que en los trenes expresos destinados a la conducción de adeptos, llegan como partes integrantes de la manifestación el Jefe Político de Poecoci y el Agente de Policía de Jiménez y otros agentes de la autoridad en la línea del Atlántico.

portando todos ellos los distintivos de sus funciones, esto es, en carácter oficial. Como el señor Presidente

Jiménez, en la aludida circular, ordenó a sus subalternos abstenerse de "tomar participación en reuniones políticas,

públicas o privadas, hacer visitas a poblaciones sin previo permiso, etc., etc. y efectuar cualquier acto de propaganda

### Perú toma posesión de Tarata

La Legación del Perú ha recibido el siguiente despacho cablegráfico de su Gobierno:

«Lima, setiembre 1.º de 1925.—Legación Peruana, San José.—En cumplimiento del laudo, realizase hoy, en presencia del General Pershing, la devolución por Chile al Perú de la parte del territorio de Tarata con límites indiscutidos, quedando pendiente la devolución del resto para cuando terminen los trabajos de la Comisión

mixta delimitadora, ya en funciones. Todos los servicios públicos han sido inmediatamente establecidos en Tarata por la Administración peruana. Este hecho ha producido una explosión de alegría en toda la República y retemplado los espíritus en forma sorprendente, para atrontar las eventualidades que se contemplan con te en la justicia de nuestra causa.

ELGUERA».

## Visita que hizo ayer el representante de unos banqueros norteamericanos Mr. Evan Reese

Al medio día de ayer, estuvo en la Secretaría de Hacienda Mr. Evan Reese, representante de un grupo de banqueros norteamericanos.

Sabemos que habló extensamente con el señor Soley de la posibilidad de financiar la pavimentación de las calles de la capital, bien haciendo la obra directamente el trust de

banqueros, o cubriendo el préstamo preciso para la misma. El sábado próximo parte hacia los Estados Unidos Mr. Reese, y llevará consigo el acopio de detalles necesarios para la obra en cuestión, que le serán facilitados por el propio señor Secretario de Hacienda.

Sobre el particular, ya se ha

Capital en condiciones modernas envidiables.

Hemos podido oír la opinión de importantes elementos de la Facultad de Ingeniería y creen éstos que antes deben construirse las cloacas, mejorar la cañería y estudiar la subterránea de las líneas de conducción eléctrica.

Como este es un punto

sumamente importante, nos prometemos abordarlo en edición próxima.

Mientras tanto, lo que se ha hecho al aceptar proposiciones de capitalistas extranjeros para la obra de pavimentación, es poner en actividad la solución de una parte apenas del problema sin resolver otros de sus términos fundamentales.

electoral», advirtiéndoles que cualquier contravención a esas instrucciones, tan pronto como se justifique, significará la renuncia formal y efectiva del puesto que ocupa». Se espera que el Jefe del Estado reponga en sus puestos a las autoridades concurrentes a la asamblea de Limón, puesto que su renuncia ha pedido a la orden y de conformidad con lo anunciado por el señor Presidente debe aceptarse.

### La Junta Provincial de Limón

Otra nota interesante respecto a Limón.

El señor Presidente de la República nombró miembros de la Junta Provincial Electoral de esa provincia a los siguientes señores:

Propietarios  
Don Andrés Robles Troyo  
Don Hernán Esquivel Cabezas.

Don Enrique Arrázola Posada.

### Suplentes

Don Rigoberto Thompson Campos.  
Don Carlos Castro Orozco.  
Don Francisco Orozco Alvarado.

Era entendido en el público, que los primeros nombres, respectivamente de los propietarios y suplentes son de jimenistas; que los segundos nombres son de agricultores; y que los terceros son de volistas.

Pues bien, según informes que nos comunican vecinos de Limón, todos estos señores son hoy jimenistas declarados; y si bien es cierto que en la lucha pasada los señores Esquivel Cabezas y Castro Orozco figuraron en el Partido Agrícola y que los señores Arrázola Posada y Orozco Alvarado fueron volistas, resulta que como hoy se han replegado al movimiento jimenista, dos de los Partidos militantes se han quedado sin representación auténtica en la Junta Provincial y el jimenismo ha hecho en ella escalera en flor para las candidaturas de don Felipe y don Lalo Robles.

La Unión Limonense se ha dirigido por telegrama al señor Presidente de la República dando cuenta de ese hecho y haciendo el correspondiente reclamo; y tan pronto como se reciba su respuesta se nos ha ofrecido copia de uno y otro documento para la publicación.

Se cree que el señor presidente Jiménez procederá por informes errados, que cambiará los miembros de la Junta que respondan al color político que al hacer el nombramiento se tuvo en mira.

# Los últimos acontecimientos políticos de Nicaragua y un poco de lógica elemental

Los diarios se han estado ocupando de la situación política de Nicaragua. Se dice que el choque de las ambiciones de partidos contrarios ha producido la chispa que ha fulminado la paz de aquel país. Creemos que en esto hay mucho de exageración. No es posible que tan pronto hayan olvidado los nicaragüenses la dura lección que les diera la vida. Aún están frescas las llagas de los pasados golpes y el bálsamo generoso del olvido no las ha cicatrizado. Una dolorosa experiencia de 13 años no se olvida en 13 días. Por grandes que sean las pasiones partidistas de los ambiciosos patriotas no es posible que quieran volver a los días del "protectorado", pues un retorno a esa aciaga era de vergüenza sería una revolución en los tiempos que corren. No creemos tan ciegos a los hombres de allende el San Juan. Todo nicaragüense, no importa un color político, liberal o conservador, lo que sea, tiene el incluíble deber de lavar el baldón que significó para su país la permanencia de un piquete de soldados extranjeros. Y esas manchas, herencia fatal y estigmatizadora, de los Chamorro y los Díaz, no se borra alimentando la hoguera de guerras intestinas, sino mediante una paz fecunda y duradera en la que cada uno, cumpliendo con sus deberes de patriota, se esfuerce en demostrar

al mundo que Nicaragua sabe llevar con soberana y consciente altivez su título de Nación libre y autónoma. Los nicaragüenses sabrán demostrar al mundo eso. Lo deseamos y lo esperamos. La historia de la hermosa tierra de los lagos está llena de lagunas a causa de la fratricida lucha partidista, que por espacio de más de un siglo ha agitado los corazones de los políticos. El odio entre leoneses y grandinos es proverbial; los unos personalizan el liberalismo y los otros el conservatismo. Los dos partidos antagónicos han dominado alternativamente en el Gobierno de Nicaragua. Ambos, según las épocas, han sido más o menos sangrientos, olvidándose hasta de sus mismas tendencias ideológicas para acatar los impulsos del momento, los odios personales nacidos al calor de las luchas bárbaras. De esta manera ambos partidos han ido deformando su estructura moral hasta casi perderla por completo, siendo en la actualidad de todo punto imposible encontrar un liberal o un conservador neto. Únicamente quedan, pues, los nombres huecos de los partidos y los odios hereditarios, tanto más insanos e infecundos cuanto no nacen de una verdadera fe en la bondad de un ideal, sino en el mezquino fetichismo de una ambición no satisfecha.

Este fenómeno no es para nada nicaragüense. Ocorre en casi todos los países donde los partidos de que venimos hablando existen. La única excepción de esta regla creemos que es España, donde circunstancias especiales de política y de tradición los hacen necesarios, casi indispensables. Pero donde ha producido efectos más desastrosos la influencia partidista es en Nicaragua. Amén de las guerras intestinas y de invasiones de caracteres puramente local, podemos así decirlo, en Centroamérica, por dos veces, en distintas épocas, balas extranjeras, disparadas por individuos de otras razas, se han hundido en pechos nicaragüenses. Esto, bajo cualquier punto de vista, es horriblemente denigratorio para el país víctima, e infamante para los políticos victimarios. Estas son las causas por las que nos negamos a creer verdaderos en toda la extensión de la palabra, los informes publicados por la prensa nacional respecto a los últimos acontecimientos políticos de Nicaragua. 13 años de experiencia constituyen una dolorosa lección difícil de olvidar. CONDE OROSCOFOLS

# Noticias de México

**Descubrimiento de la estatua de Felipe Carrillo Puerto en la ciudad de México.**— *Hará uso de la palabra un elocuentísimo orador maya en lengua maya.*— *El primero de setiembre será inaugurado el Banco Unico.*— *Ochocientos cincuenta mil pesos de indemnización por los muertos habidos en la batalla de Veracruz en 1914 entre yanquis y mexicanos.*

La importación de artículos, por vía Laredo, ascenderá a más de 44 millones, contra 34 a que llegó el año pasado. El cálculo básase en el movimiento habido durante el primer semestre. Hoy inaugúrase la Convención Fiscal convocada por el Ministro de Hacienda para unificar el sistema de tributación en toda la República. Los Gobernadores o sus representantes encuéntrase, en su mayoría, aquí, listos para participar.

Anúnciase para la semana entrante la inauguración en la Escuela de Agricultura de Chapingo del monumento levantado en memoria de Felipe Carrillo Puerto por iniciativa de Luis L. León y Juan de Dios Bojórquez. Concurrirá el Presidente de la República así como numerosa delegación de indígenas Mayas, vendrán expresamente de Yucatán; de entre ellos, Andrés Pot, considerado elocuentísimo orador, pronunciará un discurso en lengua nativa que será traducido al castellano por Eligio Froza, representante del Gobierno yucateco.

El Gobierno tiene resuelto llevar a cabo la apertura oficial del Banco Unico de Emisión el próximo primero de setiembre. Dentro de breves días el Ejecutivo Federal dará a conocer el decreto relativo a la organización del Banco. Automáticamente dejará de funcionar la Comisión Monetaria que pasará a ser una especie de veterano de la

nueva institución. El día último, ante el presidente de la República, efectuarase el arqueo de fondos destinados para el depósito legal. Muchos de los Bancos nacionales y extranjeros tienen solicitada ya fuerte número de acciones, a fin de tener derecho posteriormente al redescuento de su cartera en proporción de cinco veces mayor al monto de las acciones que hayan tomado. Los billetes de la Institución no serán, por ningún motivo, de circulación forzosa, ya que al ser emitidos, estarán amplia y debidamente garantizados, con los depósitos en oro metálico.

El Gobierno ha apartado desde luego el dinero necesario para el funcionamiento del Banco Unico de Emisión. Al efecto el señor Presidente de la República ha firmado un decreto que autoriza a la Secretaría de Hacienda para suministrar los fondos requeridos, hasta por la suma de 60 millones de pesos, en efectivo,

para la Institución cuya razón social será «El Banco de México, S. A.». El decreto para la apertura del Banco, será expedido en cuanto concluyese el Reglamento que se ha estado elaborando y que regirá la forma de funcionamiento, labor que se halla ya grandemente adelantada.

En Veracruz. El delegado de reclamaciones Mexicanas en este Puerto, el Lic. Castilla, informa que se harán reclamaciones a los Estados Unidos por ochocientos cincuenta mil pesos, suma que representa la indemnización por 18 muertos mexicanos habidos en combates del 21 de abril de 1914 durante la ocupación. El Jefe de Departamento de Prensa,

Clodoveo Valenzuela

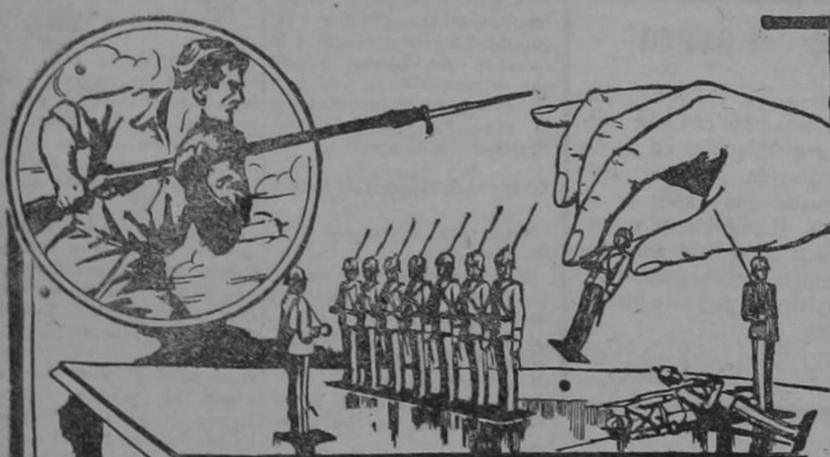
**TANGKHINGLUNG y C**  
GIL CONG  
IMPORTADORES - Puntarón

NORTHERN RAILWAY COMPANY  
**- AVISO -**  
Se pone en conocimiento del público, que a partir del día sábado 29 de agosto en curso, quedará estable el servicio de trenes de pasajeros y carga de Torrijua a Atrro y Pejivaje, saliendo de Torrijua los días sábado a las 8.00 horas y los días lunes a las 13.30 horas.  
F. SHEEHY, Superintendente  
M. M. MARSH, Administrador  
San José, agosto 24 de 1925.

**Compañía Real Holandesa de Vapores**  
Royal Netherlands West India Mail  
**EL VAPOR Venezuela**  
Saldrá de PUERTO LIMÓN para AMSTERDAN con escala en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guayra, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre  
**El 24 de Septiembre**  
Llevando Carga y Pasajeros  
Para pormenores respecto a pasajes, itinerarios y flotas diríjase a **SASSO & PIRIE SUCS. San José y Limón**  
Oficina en Limón a cargo de Alberto Aragón

**UNITED FRUIT CO.**  
Servicio de Vapores  
Los vapores CALAMARES, PASTORES ULUA y TOLOA que hacen el servicio entre Nueva York y Limón llegarán a este último puerto los días jueves en la mañana y zarparán los sábados en la tarde.  
Tanto en el viaje de venida como en el de regreso dichos vapores harán escala en la Habana y Cristóbal.  
Los vapores ABANGAREZ, ATENAS y TURRIALBA harán el servicio entre Nueva Orleans y Limón, llegando a Limón los días viernes en la mañana y zarparán en la tarde del mismo día. En el viaje de venida harán escala en la Habana y Cristóbal y de regreso en Tela y Habana.  
Los vapores CAMITO CORONADO, y CAVINA de la Elders y Fyffes Ltd., llegarán a Puerto Limón cada quince días los días jueves en la mañana, procedentes de Bristol, Inglaterra, y zarparán los días viernes en la tarde para Bristol, Inglaterra, vía Cristóbal y Kingston.  
Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga. Para más pormenores diríjase a las oficinas de la Compañía en Limón o San José y a los señores Sasso y Pirie Sucs. Sub-agentes en San José.  
**M. M. Marsh**  
Administrador  
San José, abril 4 de 1925.

**Despedida a una maestra**  
El lunes, 31 del pasado mes de Agosto, el Personal Docente de la Escuela Superior de Niñas No. 3, obsequió a la compañera y distinguida educacionista señorita Cristina Cordero con una hermosa fiesta de despedida que resultó lucidísima y en extremo cordial y simpática. Tomaron parte en ella la señorita Directora; quien con palabras elocuentes y efusivas ofreció la fiesta e hizo reminiscencia de la labor acertada y por demás eficiente de la Srta. Cordero. La Escuela y varias alumnas tomaron parte en el acto con recitaciones, cantos y toda clase de demostraciones de afecto, pesar y regocijo, de los que siempre se asocian para celebrar el retiro de elementos distinguidos; quienes como la señorita Cristina Cordero son honra y gloria del Magisterio Nacional. La orquesta, la distinguida concurrencia y el acto todo, estuvieron a la altura de los altísimos méritos de la obsequiada. Por encargo de la Srta. Cordero, el profesor don Ricardo Castro Meléndez, que presidió el acto, dió las gracias al Personal Docente y a los Sres. concurrentes, agregando que para él aquel hermoso y trascendental acto no era motivo de tristeza sino de profunda reflexión, pues marcaba la época en que el buen educador, como el Divino Maestro, principiaba a recoger el fruto de su selecta simiente y que no lo ofrecería con un ramo de rosas sino con un bouquet de siemprevivas, pues las enseñanzas de la señorita Cordero perdurarían en el corazón de sus alumnas, de los padres de familia, de la sociedad y de la Patria.



**SOLDADITOS de plomo...**  
Los productos Bayer son como soldados que, año tras año, día tras día, hora tras hora, combaten en las cinco partes del mundo contra la enfermedad y el dolor. Son "veteranos" invencibles en que la humanidad tiene puestas su admiración, su fé y su confianza. ¿Las imitaciones, las novedades, los substitutos? ¡"Soldaditos de plomo"! Juguets frágiles que van, uno a uno, desfilando hacia el olvido, mientras la **CRUZ BAYER** se alza cada día más fuerte, más segura, más respetable. Los tres "veteranos" **BAYER** que mayor fama alcanzan son:  
**BAYASPIRINA** (Tabletas Bayer de Aspirina)  
Prescrita por los médicos en todas partes del mundo.  
**CAFIASPIRINA** (Premiada con Medalla de Oro)  
El analgésico por excelencia para los dolores con congestión nerviosa, y  
**FENASPIRINA**  
El remedio moderno para los resfriados, la gripe, la influenza, etc., cuya característica es la de ser perfectamente bien tolerada por el estómago.

**Globéol**  
da fuerza  
Convalecencia Nervastroia Tuberculosis Anemia Enfermedades nerviosas Tónico vivificante. Abrevia la convalecencia. Aumenta la fuerza de vivir. Establecimientos Chatelain, 2, rue de Valenciennes, Paris. Agentes generales para Centro America ARMANDO CAHÉN & C.  
Agotamiento nervioso Retorno de edad Insomnios Tabes Parálisis Nutrie el músculo y el nervio.  
Comunicación a la Academia de Medicina del 7 de Junio 1916.  
— **GLOBÉOL, GLOBÉOL, amigo, si usted no quiere parecer un enamorado aterido.**  
— Extraído del serum y de los glóbulos de la sangre, el Globéol es sin duda el más activo de todos los productos, de todas las preparaciones orgánicas o minerales de mas fama, como reparadores de la sangre. Es mismo tiempo es el mejor de todos los tónicos conocidos hasta hoy. Devuelve pronto el sueño a los enfermos que lo han perdido por causa de agotamiento nervioso.  
Dr. DELSAUX, Médico sanitario marítimo.



Nota Editorial

ERRORES DE LA JUVENTUD

Según nota de «La Tribuna» de ayer, en la respuesta a una carta que le fue dirigida por el Dr. Montero, declara el señor Presidente de la República que «no le parece que la juventud, para surgir, requiera necesariamente del ejercicio de las funciones de gobierno; que tiene a su disposición la tribuna y el periódico, desde los cuales puede revelar en su verdadera capacidad y en sus propósitos».

Es indudable que la experiencia en las tareas de gobierno, no se adquiere bien si no mediante el desempeño de éstas; de tal modo que un joven, por inteligente e ilustrado que sea, no podrá asumir con la mayor suma de perfección las responsabilidades y atenciones de un alto cargo, si antes no ha adquirido alguna práctica, por pequeña que sea, en el despacho de los negocios administrativos.

Por ello, no menos que por la conveniencia que siempre hay en la utilización de nuevas energías para el impulso del progreso colectivo, es tan aconsejable que los gobiernos formen y preparen sus futuros estadistas, llamando a servicio a la juventud en los múltiples empleos en que ella puede prestar una cooperación eficiente y que, por lo dicho, resultará doblemente beneficiosa en cada caso particular.

Entendemos, pues, que el señor Presidente Jiménez, está lejos de desterrar a los jóvenes del campo de la actividad oficial y prueba de ello es que, en sus Administraciones les ha confiado diversas tareas en todos los órbitas de aquellas actividades; y en esto, su parecer coincide con el sentir popular y con las buenas normas del proceso gubernativo.

Pero al decir, como ha dicho, que «la juventud, para surgir, no requiere necesariamente del ejercicio de las funciones de gobierno, pues tiene a su disposición la tribuna y el periódico, desde los cuales puede revelarse en su verdadera capacidad y en sus propósitos», ha sacado el problema de los estrechos términos en que ordinariamente le hemos visto planteado; y le abre nuevos horizontes a la perspectiva juvenil dentro de la vida cívica, toda vez que con un punto de vista original entre nosotros y que es de una amplitud democrática incalculable, señala un derrotero que los jóvenes no tienen por usual, excepción hecha de los momentos de lucha política, y que, sin embargo, es más vasto y seguro para el noble ejercicio de sus aptitudes, que lo que pueden ser para los empleos públicos; de mayor provecho indudablemente para la comunidad; y mucho más práctico que otro cualquiera para conquistar honra y fama entre los ciudadanos, laborando a favor de ellos en la obra de la cultura nacional.

Constantemente se presentan a la consideración del país innumerables asuntos, de cuya buena solución depende, en muchas ocasiones, el bienestar común. Respecto de cuáles de esos asuntos, magnos o corrientes, complicados o sencillos, se oye en esta República la voz de la juventud pensante, la opinión de la juventud «batalladora» que aspira a alcanzar, en presentes o futuros tiempos, el manejo de nuestros negocios políticos, sea en la Cámara, sea en el Poder Judicial, sea en el Gabinete, en la diplomacia o en la jefatura de los diferentes departamentos de la Administración?

Alguna experiencia tenemos para hablar sobre el particular, recogida pacientemente en nuestra vida periodística, y con base en ella podemos afirmar que es casi nula la cooperación de los jóvenes, desde la prensa o desde la tribuna del conferencista, en cuanto atañe a los problemas vitales u ordinarios del país; que no es sino de tarde en tarde que alguno de ellos, sinceramente, se lanza a aquellos campos a defender un ideal honrado de progreso o mejoramiento; que, exceptuadas, como hemos dicho antes, las épocas de

elecciones presidenciales o de diputados, en las que algunos jóvenes intervienen, más para promover triunfos materiales que otra elevada clase de intereses, en el tiempo restante todos son fieles guardadores de la consigna del silencio, apenas rota, si acaso, en los corrillos efímeros de las esquinas o en las superficiales tertulias de club; y que si están siempre listos a criticar la palabra de los demás, a contrarrestar con figas pasajeras la obra de los demás, en nada les preocupa construir en el alma del pueblo con su propio y libre pensamiento, con su acción pugnaz de convencidos «de algo», con la responsabilidad personal de sus ideas genuinas, de sus propagandas levantadas, de sus idealismos generosos y bravos.

Estos mismos jóvenes bizarros, tan llenos de vida y de ambiciones, que aspiran a figurar en los puestos, aún los más altos, del rol administrativo,—cuando la patria pide luces para su camino, cuando reclama orientaciones para su marcha al porvenir, esperan impasibles a que un pequeño grupo de «viejos», de estadistas antiguos, de políticos con larga historia, den su parecer en el caso de que se trate; y visto ese parecer y comentado en las calles, no hay uno sólo—si no es un «raro» aquí en sus compañeros diputantes por «chiflado» o por pedante—que ponga el más pequeño concurso para auxiliar al país en sus perentorias necesidades de consejo patriótico y útil a los destinos de la comunidad.

Ninguno de esos jóvenes—salvo uno que otro y de tarde en tarde—se afana en estudiar un problema costarricense, uno siquiera, ni en darle o buscarle solución, ni mucho menos en demostrar con motivo de aquel su «verdadera capacidad» ni el norte de «sus propósitos», para señalarse ante sus compatriotas como elemento útil para la lucha cívica, que bien entendida es diaria, es de todas las horas, es de todas las circunstancias y que no se confina a la propaganda electoral, en la que los ideales se van a pique bajo el lastre pesado de nuestros eternos personalismos, sin que quede para el país, a la postre, más que el cambio de empleados o la creación de nuevos empleos.

Error inmenso, así, el de esa juventud inerte, silenciosa, servilizada por el pensamiento y por la acción ajenos. La tribuna y el periódico serían para ella la escala de honor de su reputación, de su civismo activo y fecundo, de su gloria legítimamente conquistada; y sin embargo, abrid las colecciones de nuestros diarios, preguntad a nuestros auditores populares, y encontraréis que, por regla general, los jóvenes intelectuales, los valores positivos de nuestro porvenir, son, en el seno de la patria, factores negativos de la cultura, del progreso, de la batalla perenne de nuestro perfeccionamiento por órgano de la razón y del ideal, hechos materia viva y espíritu nacionalista en la palabra hablada o impresa.

Nuestra juventud aspira fuertemente y no le negamos en absoluto el derecho para ello; pero no lucha. En todo tiende a la línea del menor esfuerzo. Así como la seduce el miraje de las fortunas fáciles o improvisadas, se va tras el espejismo de los sueldos de presupuesto o de los honores jerárquicos, como merced que otros puedan otorgarle, en vez de tender con ímpetu avasallador y viril, a la comprobación de sus facultades propias en todos los momentos, al imperio de sus méritos ciertos y efectivos sobre la masa común, que recibiría diariamente el baño de su luz, con la fruición con que recibimos todos el gran bien de la alborada.

Pero aquí ponemos punto, porque esto es sencillamente predicar en desierto. No alcanzan nuestra fuerzas a mover ese cuerpo cutaleptico de la juventud que sólo reacciona con la corriente fáctica de las circunstancias o de las conveniencias y que está, hoy por hoy, tan gravemente infectada con los cuatro morbos nacionales que padecemos: la falta de fe, la falta de carácter, la abilidad cívica y el tremendo materialismo que nos corroe hasta los huesos.

Hechos, no palabras

Me refiero al comentario que «Espectador» publica en la sección Deportiva del «Diario de Costa Rica» de esta fecha, sobre conceptos míos, en asuntos deportivos de actualidad, expresados a un cronista de «La Opinión», quien tuvo la gentileza de darme publicidad. Todo lo que el cronista amigo me hace decir en su corto reportaje está en consonancia con la conversación que tuvimos y sólo un pequeño reparo que hacer y esto para que no se me crea en pugna con el Club Sport La Libertad, sino con los hechos de la Liga. Ya expresé: se formará calladamente un team que habrá de demostrar a la Liga... yo no dije que Libertad. De este error involuntario del periodista, es sin duda de donde se

ha agarrado como un clavo ardiente el cronista deportivo del «Diario de Costa Rica» para soltarme su andanada.

No rebuyo la controversia; mis palabras tocas, expresando el error apuntado, quedan en pie. Varias y repetidas veces gentilmente he lanzado cargos y

nunca ha salido contrincante a la palestra, cuando de defender al Club Cartaginés he tratado. Decente y caballeroso he sido siempre: si alguno quisiera hecharme en cara hechos imaginados salga y en palenque cerrado veamos: si el Club Cartaginés ha sido siempre caballeroso desde su fundación o si yo he faltado a las reglas de caballerosidad, al hacer mis justas declaraciones. Ante la verdad, sólo los hechos hablan. Las palabras huelgan.

Luciano Arias  
Cartago, 1 de setiembre de 1925.

Niega el Comandante de Plaza de Cartago su apoyo al Jefe de Tráfico

Hemos sido informados de que la Comisión que organiza las fiestas cívicas de Cartago solicitó uno de estos días, del Comandante de Plaza, que le facilitara cuatro policiales con objeto de que el Jefe de Tráfico les instruya a fin de que colaboren con él, durante

los días de las fiestas, para el mayor orden y cumplimiento de las disposiciones de tráfico.

Pero, según parece, esa autoridad se ha negado a atender la atinada solicitud de la Comisión dicha, teniendo a evitar en lo posible los accidentes que pue-

dan ocurrir con motivo de la gran cantidad de vehículos de todas partes que afluyen a esos festejos.

Es de esperar que el señor Comandante recapacite y que preste la eficaz ayuda que se le ha pedido en bien de la comunidad.

Vida social costarricense

Cualquiera persona que desee dar alguna noticia de interés social puede llamar al teléfono 688

Bautizos

El próximo domingo será bautizado en Limón con el nombre de Claudia la primogénita del distinguido caballero Claren E. Pensod y la estimable señora doña Claudia Oreamuno de Pensod, a quien apadrinarán su tío político don Eladio Guardia y su abuela materna doña Laurita Pacheco v. de Oreamuno.

Honras fúnebres

Con motivo del tercer aniversario de la muerte del recordado caballero don Pilar Jiménez se celebró ayer una misa de réquiem en la Iglesia Parroquial de Guadalupe.

En sufragio del alma de don Roberto Oreamuno Pacheco y con motivo del segundo aniversario de su fallecimiento, se celebró en la mañana de ayer una misa de réquiem en la Iglesia de La Soledad.

Fiestas

Las simpáticas señoritas Flora Luz Orfila y Leonor Orfila han decidido hacer su presentación oficial en la brillante fiesta social que se celebrará el 14 de los corrientes en el Teatro Nacional.

El baile que un grupo de jóvenes de la sociedad alajuelense prepara para el día de la Patria será de media fantasía, lo cual hará crecer el entusiasmo que existe en aquella ciudad por asistir a ese suntuoso baile, que se celebrará en el salón de Gimnasia del Instituto.

En la residencia del Licenciado don Porfirio Góngora y su señora esposa doña Argentina Arroyo de Góngora se celebró en la tarde del martes pasado una animada fiesta de confianza con motivo del cumpleaños de una de sus niñas. Los concurrentes se retiraron a las 18 horas muy agradecidos de las muchas atenciones que recibieron de los señores Góngora.

Hoy en la noche se celebrarán en la residencia de la apreciable dama doña Clemencia de Orfila, unas academias de baile organizadas por sus hijas Luz y Leonor y la señorita Flora Bonilla.

Viajeros exterior

A fines del presente mes regresará de Europa la distinguida dama doña Teresa Céspedes v. de García, quien partió recientemente para Roma.

—Para Estados Unidos saldrán hoy doña Jessie Carranza de Chittender y sus niños, quienes permanecerán algunos meses en Nueva York.

—Mañana saldrán para Guatemala donde fijará su residencia el distinguido caballero don Rodolfo Espinosa, su señora esposa doña Leonor Mézerville de Espinosa y sus simpáticas hijas Nora y Aida.

—De regreso para Costa Rica salieron de Europa el Licenciado don Luis Anderson, el Dr. don Francisco A. Segreda, don Juan María Solera O., doña Adela Oreamuno v. de Solera, doña Esmeralda de Solera y sus hijos.

—Por noticias recientemente recibidas se sabe que la distinguida señorita Marta Herrán, se encuentra bastante delicada de salud en Estados Unidos.

Viajeros interior

Llegaron: De Puntarenas el Licenciado don Manuel Solera Viquez.

De Guanacaste don José Joaquín Ulloa.

De Tacares don Jorge Beeche.

De Santiago don Luis Demetrio Tinoco.

De Cartago don Julio Peña, la señorita Amalia Volio y don Humberto Lizano.

De Heredia don Enrique Laprade y don Nicolás Montero.

De Alajuela don Ramón Loria.

De Limón la señorita Silvia Ramírez y don Roberto Hernández.

Salieron: Para Cartago don José Francisco Peralta y don Rafael Fernández.

Para San Ramón don Manuel J. Valverde.

Para Línea Vieja don Carlos Cubero.

Para Peralta don Carlos Rodríguez.

Para Limón don Francisco Arrazola y su señora esposa y don José María Araya.

Para Siquirres don Roberto Hernández h.

Para Turrialba don Francisco Calderón.

Para su finca don Gonzalo Beeche y su señora esposa.

Enfermos

La estimable señorita María Eugenia Odio ha sufrido una peligrosa recaída que la ha obligado a guardar cama.

El apreciable joven don Alejandro González Luján se encuentra enfermo de poco cuidado.

Don Luis Uribe se encuentra en cama desde hace algunos días.

Guarda cama la señorita Carmen Sancho.

Los jóvenes Edgar y Humberto Odio González han caído en cama ateados por la epidemia de gripe.

El reputado galeno don Julio César Ovares está enfermo de algún cuidado.

Bastante delicada de salud se encuentra doña Elena de González de Ponce.

Guarda cama don Hernán Cortés.

El Licenciado don Alberto Echandi continúa enfermo de algún cuidado.

Desde hace algunos días se encuentra en cama el doctor don Luis Paulino Jiménez.

Mejor ha seguido la señora esposa del Licenciado don Marciano Acosta.

El Licenciado don Jorge Luis Solera ha seguido mejor de su enfermedad.

El niño Bernardo Guardia ha mejorado de su dolencia.

—Continúa mejorando la señorita Carmen de la Torre.

—En la ciudad de Alajuela se encuentra en cama don Maximino Camacho.

—Don Rafael Carranza Pinto sufrió un accidente antea-

yer por la tarde, mientras se encontraba arreglando un armario, de resultados del cual se

Intento de robo

Antier, entre las diecisiete y las dieciocho horas hubo gran alarma en el Colegio de Monjas Salesianas de San Francisco de Mata Redonda. Parece que algunos cacos se introdujeron en dicho Colegio con intenciones criminales, pero al guien los sorprendió y por miedo a ser capturados huyeron.

La policía registró el establecimiento sin haber podido encontrar la huellas de los malhechores.

Hace poco dimos cuenta de un robo de ropas de cama cometido en perjuicio de ese Colegio, al que por lo visto lo han escogido los ladrones para sus fechorías por estar retirado de la población y por lo tanto poco vigilado.

Estaba acalabrada conocida señora que se curó con la Anticalculina Ebrey

Tampico Tamps, Méjico.—Hacia tiempo que padecía de riñones y veiga, y por fortuna encontré un libro que recomendaba la Anticalculina Ebrey para esos males. No vacile comprar la Anticalculina Ebrey, después de tomarme el contenido de varios frascos, me encuentro hoy completamente bien. El síntoma que molestaba era un persistente dolor de espaldas y por la noche tenía que levantarme a cada rato a hacer aguas, debido a los dolores en la región de vesigo. Me mortificaba mucho el calambre el calambre en los pies y se me hacía imposible para dormir. Todavía, no he terminado el último frasco de Anticalculina Ebrey y que como pre y ya me encuentro perfectamente bien. El color de espaldas ha desaparecido, lo mismo que el calambre, ya duermo tranquila y no necesito de remediar la Anticalculina Ebrey a mis amigos y conocidos. Pueden publicarse esta carta si así gustan, beneficio de la humanidad. EMILIA T. ROBLEDÓ Jiménez 111, letra B.

Anticalculina Ebrey permite a los riñones filtrar la sangre, limpiándola de impurezas, formando así sangre nueva, rica, fortificante. Millares se han curado con su uso. Emplee usted a curarse hoy mismo. Anticalculina Ebrey se vende en todas las boticas.

Anticalculina Ebrey, se vende en líquido y en pastillas. Direcciones para usarse en cada frasco. Si sufre usted de dispepsia e indigestiones, se recomiendan para esos casos las PASTILLAS DIJESTIVAS DE EBREY.

Solicite en las buenas farmacias, o escriba a Ebrey Chemical, Works, 82 West Broadway, New York y se le informará donde pueda obtenerlas.

encuentra un tanto delicado de salud.

Restablecidos

Completamente restablecidos se encuentran doña Laurita Pacheco v. de Oreamuno, las señoritas Mercedes Rodríguez Machado, María Joaquina Iglesias, Marta Pujol y Clara Daum, el Presbítero don Rosendo de J. Valenciano y don Francisco Gran.

Nuevo farmacéutico

Anteaer por la mañana fue incorporado a la Facultad de Farmacia después de rendir unos lucidos exámenes, el inteligente y estudioso joven don Nelson Mórux, a quien felicitamos sinceramente

MOTOR DE 10 H. P. SE VENDE

Trifásico, con palanca, de la General Electric.

SAUMA E HIJOS

CRONICA PALAMENTARIA

Después de una acalorada discusión fueron nombrados los delegados que en Washington representarán al Congreso

A las 15 horas se abrió la sesión. Presidió el Lic. Cortés. Asistieron los señores Rojas y Ortiz, Secretarios; Cordero, Coto, Cabezas, Castro Fernández, Díaz Barquero, León, Cabezas, González Gerardo, García Aragón, Chaverri, Ortiz J. J., Lobo, Romagoza, Fonseca, Volio Arturo, Bajotadao, Fernández, Picado, Castro Horacio, Arias, González Rucavado, Vajenciano, Araya, Chaves, León Herrera y Leiva. Se aprobó y firmó el acta anterior.

La Delegación Parlamentaria

Presidente.—En la sesión del lunes pasado, la Cámara conoció de una invitación hecha por la Unión Interparlamentaria para asistir a las conferencias que se celebrarán en Washington dentro de pocas semanas.

En dicha sesión se hicieron los nombramientos respectivos. Y por lo que a mí respecta, declaro que si bien es cierto que agradezco mucho el honor, me veo obligado a declinar la aceptación. Este puede muy bien recaer en la persona del doctor don Antonio Facio.

González Rucavado.—Siento mucho tener también que excusarme. Razones de orden económico me mueven a ello.

VOLIO ARTURO.—Desearía saber si el Representante Arias se ha excusado.

Arias.—Lamento mucho tener que excusarme. Riz no de orden privado me impide aceptar el nombramiento que mucho agradezco.

A hacerse las respectivas designaciones me permito preguntar lo siguiente: ¿Cómo y en qué forma se van a hacer? Es necesario que en estas cosas haya la seriedad del caso.

Presidente.—No quiero pensar que el señor Arias tiene la idea de retirarse a la Mesa en cuanto al procedimiento adoptado para las designaciones.

El asunto es muy claro. Aprobado el dictamen favorable de la Comisión de Relaciones Exteriores, y a moción del Rep. Volio, la Delegación quedó integrada por el Directorio, los miembros de dicha Comisión y por el ex-Presidente Lcdo. Volio. Ahora bien, existiendo algunas excusas, se procederá a la elección de los suplentes. Yo no encuentro que en esto exista algún motivo para censurar. Si el señor Arias cree que es otro el derrotero que debe seguirse, es muy conveniente que lo indique. Al respecto me permito excitario.

Arias.—Yo no trato de censurar el procedimiento de la Mesa. Me parece impropio eso de estar presentando excusas, pues estas cosas se hacen de antemano de común acuerdo.

Si en la sesión anterior me hubieran preguntado mi modo de pensar, gustoso lo hubiera expuesto, pero en aquella oportunidad una circunstancia selló mis labios; la amable indicación que de mí hizo el señor Ortiz Odio.

Yo creo que era suficiente el nombramiento de tres personas, pero eso si dando es el Congreso los gastos. Esa Comisión pudo integrarse con el señor Presidente del Congreso, el señor ex-Presidente y el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Si el Congreso do estaba en condiciones de sufragar esos gastos, era mejor que no hubiera aceptado a invitación. Esto hubiera sido muy triste. Conveniente era aceptar la invitación y sufragar los gastos.

Yo no creo que ahora convenga una reposición. Preferible es que vayan los que pueden.

León Herrera.—Es oy de acuerdo con el señor Arias en cuanto a que es el Congreso el llamado a sufragar los gastos y en cuanto la Comisión debió integrarse por el Presidente, el ex-presidente y el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores.

Pienso que debe destinarse una suma para el caso. Mill dólares para cada miembro es suficiente.

González Rucavado.—Se dice que la Comisión de Relaciones Exteriores debió haber designado las personas del caso, pero esto no pudo hacerse. Era necesario proceder con toda prudencia. También se dijo que debió haberse señalado una suma para la delegación. Pero, como también se hicieron manifestaciones de que no se podía contar con fondos, fue imposible aconsejar tal medida. Sin embargo, el dictamen fué aprobado y la Comisión está por ello muy satisfecha.

Si a mí como diputado me preguntan mi opinión respecto a la invitación, diré que ella debe aceptarse. La posición que ocupa Costa Rica en la América y el hecho de ser una invitación para todos los países americanos es suficiente para que ésta fuera aceptada. Respecto a la elección creo que si se hace buscando a los diputados que tienen más dinero, no será correcta. La elección no debe ser impuesta por el dinero.

La Cámara debía convenir una suma apropiada, de acuerdo con la Secretaría de Hacienda. Dirán que esto debió de hacerse antes. Es á bien, pero siempre hay tiempo para ello. Los diputados deben decir si convienen o no señalar una suma para el caso. Otro aspecto de la cuestión es el siguiente: ¿Qué va a sacar Costa Rica con esta conferencia? Muchas cosas. La invitación hecha a toda la América republicana tiene que producir un resultado ventajoso. Los delegados pueden regresar al país trayendo sabios consejos que a no dudar van a ser muy valiosos para que el Gobierno conserve mejor su independencia y maneje mejor sus negocios políticos.

Por razones de orden prioritario que los señores diputados se sirvan excusar.

me. Aunque la Cámara me excitara para aceptar la invitación, tendría que renunciar a ella.

Agradezco al señor Arias que por su viejo cariño de antiguo compañero de luchas republicanas, me designe para integrar la delegación.

En otra oportunidad tuve el honor de aceptar una delegación y representé a las municipalidades en un Congreso Internacional que se verificó en Chicago, pero ahora no puedo aceptar.

Insisto en que deben pagarse los gastos de traslado, para que así la elección sea hecha por el propio Congreso.

Cordero.—Cabe preguntar, dados los antecedentes de este asunto, si cabe una insinuación hecha por Rep. Coto Fernández. Si la invitación no ha sido hecha solamente a este Congreso, sino a la República, ¿puede ampliarse la delegación con otras personas que aquí han ocupado brillantes posiciones?

Yo creo que si, en ese sentido podríamos hacer una ampliación con personas que durante su permanencia en este recinto le dieron brillo al Congreso. No veo la necesidad de dar nombres propios.

Me gustaría conocer las ideas del señor Coto Fernández.

Volio Arturo.—Quiero que mediten bien lo que voy a decir. El fin de este Congreso es un acercamiento mutuo de los pueblos por medio de sus representantes.

La invitación no tiene carácter oficial sino práctico, ya que los parlamentarios son los llamados a resolver todos los problemas internacionales.

Al respecto cabe recordar las recientes convenciones que celebramos con Washington, las cuales nos permiten todo acercamiento sin menoscabo a la soberanía.

En esas condiciones si queremos proceder conforme a ellas, debemos buscar hombres de las mismas ideas. Es decir, los que sean entusiastas por esta clase de problemas y deseen buscar el mayor estrechamiento de relaciones. No niego que aceptamos la tesis del doctor Cordero en cuanto a que con facilidad personas de mejor preparación y experiencia que nosotros. Por ejemplo, hombres como don Pedro Pérez Zaldívar, don Ciro González Víquez y don Luis Anderson. Pero no se trata de eso. La invitación es a los grupos parlamentarios. Y en consecuencia, hay que buscar personas que simpaticen con sus ideas y estén dispuestos a corresponder a ellas.

No se trata de un simple paseo. A Costa Rica le conviene asistir a dichas conferencias. Perfectamente puede desempeñar con el avance de los años un papel afiroso. Puede muy bien mediar en conflictos de grandes naciones, ofreciendo el ramo de olivo. La mediación de repúblicas pequeñas muchas veces ha sido beneficiosa.

Costa Rica, por su posición topográfica, está llamada a mirar de cerca estos problemas del destino de otras naciones.

Respecto a Trarados, cabe decir que para muchos los de Washington son una inferioridad y nadie sabe si en el actual conflicto de Nicaragua es Centro América la llamada a buscar una solución.

El orador se extiende en otras consideraciones y termina diciendo que si es necesario su renuncia para una elección más libre gustoso la ofrece.

Robles.—De acuerdo con los señores Arias y León Herrera.

Respecto a mi designación declaro que presento mi renuncia.

A la vez hago hincapié para que se excite al señor Arias para que asista a las conferencias.

Ortiz Jorge.—Miro con simpatía las manifestaciones de señor Arias y creo que a delegación debe estar integrada por los señores Presidente, ex-Presidente, González Rucavado y Arias.

El Congreso debe pagar los gastos de viaje. Hago moción.

Arias.—Amplíe sus razones y pido se excluya su nombre.

Presidente.—Quiero completa claridad en estas cosas. La moción del señor Ortiz es á en pugna con la moción, ya aprobada, del señor Volio para que los delegados fueran gratuitamente.

González R.—De acuerdo con el señor Cortés.

Presidente.—La duda está planteada. El Congreso debe resolver.

León Herrera.—Hay para ello un camino; que renuncie en las personas electas.

Fonseca.—Solamente el señor Fernández R no ha renunciado.

Presidente.—Debo declarar que aunque a Cámara me invite para ello, no aceptaré la designación por ningún motivo.

Araya.—El dictamen de la Comisión de Relaciones Exteriores dice terminantemente que los delegados viajarán "ad honorem". Está en pie esa disposición reglamentaria.

Presidente.—La Cámara dirá si se reponen o no las renunciaciones presentadas. ¿Se aceptan?

Aceptadas.

Presidente.—Se instituirán los nombres de los señores Presidente, Arias, González Rucavado, Robles, y los dos Secretarios.

Ortiz Jorge.—El Sr. Robles debe retirar su excusa.

Robles.—De ninguna manera iré. Sinceramente reconozco que no estoy capacitado para ello.

Presidente.—El Sr. Robles no tiene motivo para renunciar. Calurosamente le insto para que acepte.

Fernández Santiago.—Es vergonzoso que el Congreso no pague los gastos. No es posible que esto suceda cuando se gastan millones en Relaciones Exteriores.

Quiero que conste que no voté el dictamen de la Comisión de Relaciones en la moción siguiente.

Volio.—Las vacantes pueden llevarse con los nombres de los señores Fonseca, Leiva y Robles.

Presidente.—En consecuencia queda la Comisión integrada así: Arturo Volio, Carlos Leiva, León Fernández, Enrique Fonseca Zúñiga, Antonio Facio y Miguel Angel Robles. ¿Se aprueba?

Aprobado.

No hay quórum.

Presidente.—Continúa la orden del día.

Una voz.—No hay quórum.

Presidente.—Se levanta la sesión.

Las 16 horas y 30 minutos.

De Puerto Rico llega un elogio entusiasta para este notable Laxante Vegetal

Otro mensaje de elogio para Laxo-Pep-Sen, un laxante puramente vegetal, procede de Arecibo, Puerto Rico, en donde la Srta. Blanca Rosa Pérez, que reside en la calle San Felipe No. 1, sufrió durante muchos años de infección intestinal y de los riñones, hasta que obtuvo alivio absoluto tomando Laxo-Pep-Sen. Dos botellas de este compuesto de yerbas, la libraron de sufrimientos crónicos, y en la actualidad recomiéndala su uso a muchas de sus amistades, que sufren de estreñimiento y enfermedades semejantes. Los fabricantes de este notable producto, la Pepsin Syrup Company, 213 Washington St., Monticello, Illinois, E. U. A., hacen la oferta generosa de enviar una muestra gratis a cualquier lector de esta publicación, que lo solicite enviando una tarjeta postal.



BLANCA ROSA PEREZ

Laxo-Pep-Sen es, en la actualidad el laxante líquido más popular, y la venta de más de diez millones de botellas al año es la prueba más convincente de sus méritos. Millones de personas lo usan constantemente, en casos de estreñimiento, lengua sucia, dispepsia y otros muchos trastornos semejantes, que se deben por lo común al mal funcionamiento de los intestinos.

Sus ingredientes son yerbas y raíces, científicamente mezcladas y compuestas, y se ha usado en todo el mundo desde hace más de cincuenta años. Un médico muy conocido que lo descubrió, lo usó entre sus enfermos, por lo cual se convirtió pronto en favorito del público, pues no contiene ningún medicamento, y de igual eficacia para niños pequeños y personas mayores. Pruebe Ud. Laxo-Pep-Sen siempre que no se sienta bien. Lo aliviará. En la botica o en la droguería lo puede comprar.

Misa de Novenario

Mañana viernes 4 de los corrientes a las siete horas tendrá lugar en la Iglesia de la Soledad, la misa de novenario en sufragio de

Dña. Elena Guardia de Cabezas

Su viudo, hijos y demás familia ruegan a sus amistades la asistencia, por la cual quedarán sumamente agradecidos.

San José, 3 de setiembre de 1925

Importantes noticias de la Rep. Argentina

Viaje de un Príncipe Indú

El Maharaja de Kapurthla, quien visitó la República Argentina, partió para Chile, habiendo sido muy agasajado durante su permanencia.

Aniversario Uruguayo

El cañonero Paraná, fué enviado a Montevideo para representar al Gobierno argentino en el aniversario de la veena República que conmemoró el día 25 de agosto último, la fecha de su independencia.

Nunciatura Apostólica

Partió para Roma el Nuncio Apostólico Monseñor Juan Beda Cardinale, quien había sido declarado persona «no grata» por el Gobierno argentino, debido a su actuación en la provisión del Arzobispado de Buenos Aires.

Cotizaciones ganaderas

Vacunos para frigorífico por kilo de peso vivo.—Novillos muy especiales de \$ 0,37 a \$ 0,384. Especiales de \$ 0,38 a \$ 0,68. Novillos muy gordos de \$ 0,312 a \$ 0,350. Novillos gordos de \$ 0,27 a \$ 0,30.

Tipos de cambio

Banco de Costa Rica Nueva York ... 400 1/2 Londres ... 389 París ... 95 España ... 288 Italia ... 78 1/2 Suiza ... 388 1/2 Bélgica ... 91 1/2 Berlín ... 400 1/2 Amsterdam ... 40 1/2

Cambio internacional

(Bolsa de Nueva York) (Cable de ayer)

Londres ... 4.85 1/3 París ... 4.691 1/2 España ... 14.31 1/2 Italia ... 4.00 Suiza ... 19.33 Bélgica ... 4.49 1/2 San José, setiembre 3 de 1925

ADJUDICACIONES

CAMARAS FOTOGRAFICAS

No. 96 Acción GOMEZ MIRALLES Favorecido Señor Próspero Guardia No. 28 ACCION GOERZ Favorecido Señor Carlos Carboni Presentaron: José María Arrea, Adiján Fernández, Francisco Rosales, J. A. Vique.

Cambios bancarios

Los tipos de cambios a la

vista sobre el Banco de la Nación, el día 29 de agosto fueron los siguientes: una libra esterlina a \$ 12 08, 100 francos belgas a \$ 11.25, 100 francos franceses a \$ 11.68, 100 francos suizos a \$ 48.25, 100 pesetas a \$ 35.79, 100 liras a \$ 9.35, Un dólar a \$ 2.49, 100 guildens a ... \$ 100.12 Un mil reis a \$ 0.315.

Recaudación aduanera

La Aduana de la capital ha recaudado hasta el día 29 de agosto la suma de \$ 22062496.03, excediendo en \$ 5259562.52 a lo recaudado en igual período del año anterior.

Pío Luis nose va

La noticia publicada por un colega de que nuestro compañero de labores Pío Luis Acuña se trasladará en estos días a Lima, no es cierta. El señor Acuña no abandonará la capital. Conste así.

# De nuestros corresponsales

## Río Segundo de Alajuela

Visita de un guarda fiscal de Coto

El 25 de junio pasado, precedente de Pueblo Nuevo de Coto, llegó a este lugar el guarda don Pablo Goozález. Dijo que venía con un mes de permiso y que con el vino el señor Adán Mora, también guarda de allá y que éste venía de baja, la que él solicitó. El guarda Mora, es primo del Sub Inspector de Hacienda de Coto, Rafael Quirós. Este señor Quirós ha tenido de alta a sobrinos suyos, Federico Carvajal y otro hermano de éste. En esos puestos no debieran figurar familiares, toda vez que para un cumplimiento, a mi modo de pensar son recusables; ya se ve, para lo que allá se hace, en todo el lapso no se ha sabido de ninguna apreciación, pues el seco es sabroso: ¿No es verdad señor Quirós?

Ahora va para Coto un verdadero maestro, honrado, activo, laborioso y agricultor. Este debiera ser el Jefe de Coto y así vendría el surgimiento de esa región por la cual en Coto poco se preocupa la autoridad. Es bueno comer y que coman los demás y no creerse el nom plus ultra como Quirós. El

maestro que va para allá es don Roberto Lizano. Allá hace falta un jefe agricultor y no un zapatero, que esté bien inspirado por el bien general de los habitantes y del país.

En Coto hay huacas allá por La Cuesta, de lo que debe haber informes al Superior.

Los vecinos están allá agraciados del Supremo Gobierno por el interés que se toma para que aquello surja, pero para ella, es necesario que allá el jefe no sea impávido y acate esos deseos de los superiores.

Coto es un lugar llamado a ser en no lejano día uno de los más importantes del país, por la fertilidad de sus tierras y más habiendo ya servicio de lanchas.

Según parece Adán Mora, guarda de allá, vino a San José, en enero de este año y estuvo por acá larga temporada sin regresar pero como era primo del Jefe de Coto, bien lo podía hacer, como sus sobrinos.

CORRESPONSAL 2º.

## Guadarrama de Desamparados

Con motivo de haberle atacado una enfermedad momentánea a la Srta. Maestra de aquí, el señor don Leandro Fonseca, Presidente de la Jun-

ta, muy atendido en medicina, puso su atención en atacar esa enfermedad de fiebre, logrando con su sana ciencia ponerla a salvo y buena. Este señor es muy apreciado en todos estos lugares, y además es un hombre honrado, humanitario y cuyo afán es hacer el bien.

Está calificado como un vecino importante y necesario por todo.

La Escuela marcha bien. Los vecinos son en lo general buenos y atentos.

El Sr. Fonseca donó un terreno para la construcción de escuela, y pronto se dará principio a esa edificación.

Bien por la enseñanza. La maestra está contenta aquí con el pueblo y este con ella.

Corresponsal viajero

## TODOS USAN JABON MARIPOSA

Preferido por ser el mejor

Pídalo en todas partes  
Fábrica de jabones y velas  
Jesús María Castro  
—San José—



## Observe la Semana Siguiente

Vea como brillan los dientes al desaparecer la película  
Observe la belleza que habrá adquirido

Por su propio beneficio y el de su familia, empiece hoy mismo a hacer esta prueba. Observe la semana siguiente y verá los cambios que sucederán.

Millones de personas en cincuenta naciones están ahora acepillando sus dientes de esta nueva manera. Los dentistas de todas partes les aconsejan que lo hagan. Usted puede ver los resultados por doquiera —dientes que brillan como no habían brillado jamás.

Ahora pálpelos en su propia dentadura. Vaya a obtener este tubito gratis en la droguería más cercana.

### La película empaña los dientes

Usted siente sobre sus dientes una película viscosa. Se adhiere a los dientes, penetra a las intersticios y allí se fija. Las manchas de los alimentos, etc., empañan esa película, formando una capa delgada y sucia. La película es también el origen del sarro.

Los dentíficos corrientes dejan intacta la mayor parte de la película. Por eso la mayoría de las dentaduras, hasta hace poco, se veían más ó menos empañadas. Las dentaduras hermosas eran muy escasas.

La película retiene también substancias de alimento que se fermentan y forman ácidos. Mantiene los ácidos en contacto con los dientes, originando así la caries. Los microbios se reproducen en ella por millones. Estos, con el sarro, son la causa fundamental de la piorrea.

La mayoría de los males de la dentadura provienen de la película. Y a pesar del cepillo de dientes, llegaron a ser casi universales.

### Millones la combaten hoy

La ciencia dental ha buscado de tiempo atrás medios para combatir esa película. Dos métodos eficaces se han descubierto. Cuidadosas pruebas hechas por competentes especialistas han demostrado su indudable eficacia. Millones de personas los usan ahora a diario principalmente por consejo de los dentistas.

Uno coagula la película; el otro la elimina. Y esto se logra sin emplear ningún elemento que raspe o raye los dientes.

Se ha perfeccionado una nueva pasta dentífica preparada a base de las investigaciones hechas por eminentes dentistas. Cumple con los requisitos modernos y

elimina viejos errores. Su nombre es Pepsodent. Aquellos dos grandes destructores de la película están incorporados en ella.

### Algunos efectos de Pepsodent

Pepsodent combate la película más efectivamente. Pule los dientes de tal manera que la película no puede adherirse con facilidad.

Pepsodent multiplica también el digestivo del almidón en la saliva, que sirve para digerir los depósitos amiláceos que se fermentan y forman ácidos.

Aumenta igualmente la alcalinidad de la saliva, que neutraliza los ácidos originadores de la caries.

Así es como Pepsodent les da mayor poder y efecto a los agentes naturales protectores de la boca, mientras que las pastas a base de jabón y creta los debilitan.

Estos resultados han traído una nueva era dental a millones de hogares en el mundo entero. Y los dientes más blancos, más sanos y más limpios representan beneficios que durarán toda la vida. Cuando Ud. los conozca deseará que toda su familia los disfrute.



Ellos lo usan

Las personas elegantes que Ud. ve mostrar la blancura irrochable de sus dientes, probablemente usan Pepsodent. Usted las ve por doquiera. Para las mujeres significa nueva belleza, nuevos encantos; para los hombres, limpieza higiénica. A los niños los protege de los males que a Ud. afligieron antes.

Presente el cupón para obtener un tubito para 10 días. Note qué limpios se sienten los dientes después de usarlo. Observe la ausencia de la película viscosa. Vea cómo los dientes se emblanquecen a medida que desaparece la película.

En pocos días quedará convencido de que éste método es de gran importancia para Ud. y para los suyos. Recorte el cupón ahora mismo, antes de que se lo olvide.



El Dentífico Moderno

Un destructor científico de la película. Limpia, emblanquece y protege los dientes sin emplear ingredientes que rayen ó perjudiquen el esmalte. De venta en tubos de dos tamaños en todas las farmacias.

AGENTES EXCLUSIVOS EN COSTA RICA

THE COSTA RICA MERCANTILE COMPANY  
PLAZA DE LA ARTILLERIA  
SAN JOSE

## Gratis

En las droguerías citadas abajo  
Un Tubito Para 10 Días

Indicadamente esta semana, cualquiera de las droguerías mencionadas abajo le dará a Ud. un Tubito de Pepsodent para 10 días. Sólo presente el cupón. Haga esta prueba, y observe los deliciosos resultados. Serán una revelación.

## REMATE

El lunes 7 de Stbre. a la 1 p. m. en la Casa de Préstamos de Agustín Solá  
350 varas al S. del Banco de Costa Rica

## Ventas de propiedades de Juntas de Educación

Sabemos de fuente cierta que el señor Presidente de la República ha convenido en ampliar hasta cinco mil colonos el derecho que tienen las Juntas de Educación para vender terrenos de su propiedad, sin necesidad de autorización legislativa expresa, la que sólo se exigirá para operaciones que excedan de esa cantidad. El Secretario de comunicación lo comunicará así a los Presidentes de las Juntas, para que lo tengan presente.

## Jim Corbett conferencista

No son pocos los boxeadores que a la hora de la retirada inclaudible optan por abrazar una nueva carrera. Lo hay que actúan como managers, maestros de boxeo, clérigos, artistas de music hall, de cinematógrafo, policeman, chauffeurs, etcétera.

Jim Corbett, ex campeón del mundo de los pesos pesados, de 60 años de edad, fue, desde el momento de su retirado un actor de music hall muy apreciado. Hoy ha descubierta una nueva vocación, y se ha hecho conferencista, anunciando para dentro de poco una gira por Estados Unidos.

## Extirpe Los Callos

CON "GETS-IT"



La manera segura y rápida de deshacerse de los callos — Use "GETS-IT". El dolor desaparece al momento y pronto puede arrancarse el callo con los dedos. "GETS-IT" puede aplicarse en dos o tres segundos. Unas gotas bastan. Cuesta una piquez. Se vende en su farmacia. E. Lawrence & Co., Chicago, E. U. A.

**Dr. HERDOCIA**  
MEDICO Y CIRUJANO  
De la Facultad de Medicina de Paris  
Enfermedades de los Ojos, Oidos, Nariz y Garganta  
HORAS DE CONSULTA  
De 10 a 11,30 y de 2 a 4

## La Neuralgia es un tormento.

**MENTHOLATUM**  
eficaz e inofensivo, está al alcance de todos.

Siempre Imitado: Nunca Imitado



# LOS PERROS

Por FRANK CRANE

Conversando con un naturalista de considerable fama, pero que por razones suyas no quiere dar su nombre, me expresó estos sentimientos:

El perro no es otra cosa que un lobo degenerado. Cuando los hombres encontraron una manada de lobeznos, acabaron con aquellos que fueron lo bastante independientes para resistir y luchar, y perseveraron a los que sumisos les lamieron las manos.

Estos fueron conducidos a casa y criados. El resultado fue el perro, que es esencialmente un cobarde.

No solamente es un cobarde, sino también una bestia feroz. Anualmente arrancan más vidas humanas los perros que todas las que arrancaron los animales salvajes desde el principio de nuestro país.

Por las noches todos los perros sienten el impulso de matar. Se convierten en criminales.

No matará a un rival que resista y lucha, pero mata a

todo cuanto le huya, incluyen pollos, patos, gansos y ovejas.

Ciertos animales salvajes matan ovejas y caballos, pero la mayor parte de estos pobres animales perecen a manos de los perros.

La lista de enfermedades transmitidas del perro al hombre es numerosísima, incluyen la tenia o lombrís—solitaria.

Toda madre que permita a un perro lamer la cara o las manos de su hijo, está invitando a una de estas enfermedades.

La mayor parte de las enfermedades cutáneas de que padecen los seres humanos vienen de los perros.

Comprendo que me coloco contra un sentimiento, y por lo tanto no puedo hablar libre y autoritativamente, pues un sentimiento es difícil de combatir.

La razón por la cual el hombre quiere a los perros es porque estos son leales y le-

temen. Otros animales salvajes, sin embargo, serían tan leales como los perros y menos peligrosos.

En casi todo momento en que un animal salvaje destruye una vida humana es porque está atacado de rabia, esto es, ha sido mordido por un perro.

Durante muchos años hemos combatido a los gatos como destructores de la vida salvaje, y alguien debe surgir con bastante consecuencia para cultivar un sentimiento público contra los perros, pues son tan peligrosos como los gatos, si no más peligrosos.

Por lo menos, el movimiento tendiente a embozar todos los perros durante el verano, debe tener la aprobación decidida de todo el mundo.

Las alarmas contra ladrones son una garantía de protección tan buenas como los perros; y tienen esta ventaja, que aquellas no muerden.

# Cartago al día

## Enfermos

Casi todos los miembros de la muy distinguida familia del Profesor y Visitador de Escuelas don Juan Méndez Chaves se encuentran en cama de bastante cuidado. Esta familia tan estimable es una de las primeras víctimas del trancazo que rápidamente se va extendiendo en la ciudad. Hace unos pocos días que dimos cuenta de la propagación de esta epidemia y no dejaremos de repetir la urgente necesidad de que las autoridades Sanitarias y de Higiene traten de impedir por todos los medios posibles porque estas enfermedades tomen más fuerza registrándose tal vez casos de doloroso resultado.

También hace días guarda cama el apreciable caballero y activo miembro de esta municipalidad don Simplicio Rivera Brenes. La fiebre reinante ha dominado al señor Rivera con gran pesar de sus familiares y amigos.

Don Francisco Zavaleta y varios niños se han visto obligados a coger cama, víctimas del trancazo. Durante

estos días han tenido fiebre bastante alta.

—Lo mismo se encuentra enferma, víctima de aguda fiebre, la estimable señora doña María Bejarano, esposa del Maestro don Bernardo Orozco.

Para todos estos enfermos hacemos votos al cielo por un completo restablecimiento no sin manifestarles antes nuestro pesar por las graves dolencias que tan cruelmente los mortifica.

## Hogar de plácemes

Un simpático obsequio ha hecho el cielo al feliz hogar del amigo don Constantino Leandro y señora esposa doña Evangelina García de Leandro. Una angelical criatura primogénita de ese hogar cristiano ha venido llena de encantos y de ilusiones trayendo el mensaje con que Dios ha querido premiar las virtudes del hogar modelo. Hoy al par de las muchas felicitaciones que han recibido los dichosos padres, van las nuestras muy sinceras y efectivas por cierto.

## Bautizo

El sábado recién pasado en la Iglesia Parroquial fué bautizada con el nombre de María Adoración, la primogénita del estimado amigo don Rafael Angel Orozco y señora doña Clara Campos de Orozco. Don Juan Orozco y la señora Elisa Campos fueron a los que les tocó en suerte presentar a la pila bautismal esta nueva heredera del cielo.

Repetimos nuestros parabienes a todos los miembros de este hogar por todos conceptos muy honorable.

## Mercéda aclaración

En la edición del domingo último de este diario y en una correspondencia de esta ciudad, este cronista habló de un rumor callejero sobre la posible renuncia del Director de la Banda del Hospicio de Salesianos obligado por ciertas diferencias con miembros del mismo Colegio.

Mejor informados y en honor a la verdad de las cosas, hemos de indicar que la se-

paración del Sr. Santamaría Durán de la Dirección de la Banda no tiene fundamento alguno con intrigas ni diferencias de ninguna especie. Lo que ocurre es que el activo y muy querido Padre Soldatti en su constante afán de progreso en este centro educacional, ha introducido algunas innovaciones para el bien del mismo plantel, disponiendo que el señor Santamaría se entienda única y exclusivamente con el departamento de mecánica y nombrando nuevo Director para el cuerpo de Banda. Estas dos direcciones, caminaban bajo la vigilancia del Sr. Santamaría y claro es que el resultado será todavía mejor que cada uno de estos departamentos cuentan con su director separado. Conste así esta declaración para el bien del mismo Colegio y en atención a su Director el apreciable sacerdote Domingo Soldatti tan estimado por la sociedad cartaginesa.

Cronista X.

Cartago, 2 de setiembre de 1925.

## Una ordenanza prohíbe en Italia la desnudez de las modas actuales. Prohíbe el brazo desnudo y dice que la muchacha soltera debe llevar el vestido hasta mas abajo de la rodilla y la casada hasta el tobillo

La mujer de sociedad, muy descotada, y la chicle callejera trajeada con escaso o ningún vestido, son afectadas en una ordenanza contra la desnudez, expedida por mediación de la diócesis católica de Piedmont.

En dicha ordenanza se interpretan las recientes exhortaciones del Papa contra la inmodestia en los vestidos y prescribe más tela, tanto para la mujer de sociedad como para la mujercita de calle.

Quizás lo más agudo entre sus provisiones es su definición "de las partes indecentes del cuerpo". El edicto incluye el brazo, del codo al hombro; los hombros y la espalda; y la pierna, del tobillo para arriba, como partes indecentes del cuerpo.

Los brazos desnudos están prohibidos, junto con el hábito de la muchacha callejera de retroceder al estado de naturaleza cuando el sol veraniego es fuerte en Piedmont.

Los primeros dos artículos de la ordenanza prescriben "que las mangas del vestido deben cubrir al menos el codo" y que los niños deben llevar pantalones y las muchachas enaguas que lleguen al menos hasta la rodilla.

Sin embargo, el artículo tercero parece hacer cierta transacción con las necesidades vitales de la moda actual, haciendo las siguientes distinciones:

Los vestidos no deben revelar más de dos dedos de espesor al rededor de la base del cuello; en el caso de muchachas, debe llegar la enagua hasta más abajo de la rodilla; y en el caso de mujeres casadas, el vestido debe llegar hasta el tobillo.

Los adornos y los modelos deben ser de naturaleza tal que cubran y no revelen ni hagan resaltar la desnudez y la indecencia en la persona que los lleva.

La proclama fué redactada como consecuencia de que una iglesia de la localidad cerró sus puertas a los fieles que llevaban vestidos en que se violaban las prescripciones contenidas en la ordenanza.

leza tal que cubran y no revelen ni hagan resaltar la desnudez y la indecencia en la persona que los lleva.

La proclama fué redactada como consecuencia de que una iglesia de la localidad cerró sus puertas a los fieles que llevaban vestidos en que se violaban las prescripciones contenidas en la ordenanza.

**De 18 a 80**  
He aquí el Reconstituyente para usted

Muchas de las llamadas medicinas modernas que hoy día se ofrecen como tónicos o reconstituyentes se basan en la acción de drogas fuertes y alcohol. Esta clase de estimulantes nunca curaron debilidad o enfermedades. Las autoridades médicas hoy más que nunca recurren al uso de alimentos concentrados para combatir debilidad del organismo.

**Emulsión de Scott es alimento concentrado** que abastece nuevas fuerzas al cuerpo entero, nueva vida a la sangre y los nervios y el medio fácil y seguro de reconstruir energía. Fortalece en todas las edades de la vida. No importa su edad (o sexo) hallará Ud. positivo provecho en la

## EMULSION DE SCOTT

**EL KIPSOL**  
Preservación y Cura  
**CATARRO**  
a la **CABEZA**  
**GRIPE**  
**TOS.**

DOSIS  
2 a 7 Píldoras al día.  
1 Píldora cada hora.

BLANQUARD, 64, Rue de La Rochefoucauld, PARIS

**Para Fiestas**  
Perfumadoras, Serpentina, Confetti y Género de Bandera tengo para la venta al por mayor y menor

**TOMAS FERNANDEZ**  
En el Almacén

**Productos VICHY-ETAT**  
con Sales extraídas de los Manantiales del ESTADO FRANCÉS

**SAL VICHY-ETAT** Sal natural extraída de las Aguas VICHY-ETAT Cajas y Frascos.

**PASTILLAS VICHY-ETAT** 2 ó 3 después de las comidas facilitan la digestión.

**COMPRESOS VICHY-ETAT** para hacer agua digestiva gaseosa.

Desconfíese de las Imitaciones. — Exíjase la Marca VICHY-ETAT

**Deme precio bajo**  
por una TURBINA de 15 a 25 H. P. y un DINAMO de 1 a 1 1/2 K.W.  
Informes a M. A. Fourinier  
Apartado 1286 San José

**JABON POLVO**  
**HENO DEL CAMPO**  
**"Dralle"**  
Para el mundo elegante

Nada más sabroso que lavarse y empolvarse con **HENO DEL CAMPO**  
De venta en todas partes

**Dos riñas**  
Ayer en la mañana, en una de las esquinas del Mercado hubo una riña entre dos boyeros.  
Parece que sus respectivas carretas colisionaron, mientras ellos se distraían tomando sus traguitos en una taquilla.  
La policía intervino oportunamente.

Dos individuos, uno de apellido Villalta y otro Vargas, por cuestiones de copas se dieron de bofetadas.  
Ambos fueron conducidos a la Segunda Sección de Policía.

**Un príncipe indio**  
Hemos sido informados que dentro de pocos días llegará al país un poderoso príncipe hindú.  
Según nuestro informante, este príncipe es un extraño personaje, joven y millonario que recorre el Nuevo Mundo por el solo placer de gastarse el dinero.  
Viaja con una colección de serpientes, con las cuales se divierte fascinándolas con el fuego de sus pupilas que tienen todo el misterio de la India.

**Concurso de Revista Teatral**  
Ayer en la tarde se verificó el antepenúltimo escrutinio de los Concursos de Revista Teatral.  
El resultado fué el siguiente:

**BELLEZA**  
Srta. Lilia Bontempo 6014 votos  
" Hilda Ulloa 5850 "  
" Felicia Zeller 1554 "

**DEPORTES**  
Juan Fonseca 7947  
Gastón Michaud 5795  
Eladio Rosabal 2338

**Cuatro mil toneladas de carbón para el Ferrocarril al Pacifico**  
Al mediodía de ayer fue sujeta por la Secretaría de Hacienda oferta para proveer cuatro mil toneladas de carbón a los Ferrocarril del Pacifico.  
Este carbón será pagado a razón de cinco libras, ocho chejines y tres peniques por tonelada, puesto en las lanchas en la rada de Puntarenas.  
El plazo fijado para la entrega de éste es el 15 de Noviembre próximo, con una multa de cien millones diarios después de esa fecha durante el tiempo que se retrase el envío del artículo.  
Representa a la casa proveedora de Inglaterra, en esta capital, la firma Brenes y Co.

**SERIOS DISGUSTOS ENTRE MATRIMONIOS**  
Con frecuencia oímos hablar de matrimonios que "se tiran los platos a la cabeza", que están siempre riñendo, siempre de mal humor. Si tratamos de buscar la causa, descubriremos que uno de los dos está enfermo, nervioso, irritable, sin gusto para nada, sin deseos de hacer nada. Probablemente sus riñones tienen la culpa. Edema, humor, irritabilidad, fiebre, cansancio, mareos, dolores de espalda y cintura, con frecuencia indican que los riñones requieren atención. Otros síntomas de desarreglo de los riñones y vejiga son los siguientes: Inconducencia de la orina; dolor o ardor en el salir al hacer aguas; asiento o sedimento en los orines, unas veces blanco y otras veces azul elor; el orinar de gota en gota o a pocitos; la necesidad de levantarse en la noche a orinar; frialdad de pies y manos; hinchazón alrededor de los tobillos; ligereza de hacer fuerzas; respiración agitada y fatigosa, etc. Y no son solamente los canosos, sino que también los solteros y jóvenes, jóvenes y viejos, sufren de los riñones y vejiga. Para combatir los síntomas mencionados recomendamos las

**PASTILLAS de Dr. BECKER**  
para los RIÑONES y VEJIGA.  
Cómpralas en las boticas, en las librerías las recomiendan. *Alimentar nos previene las enfermedades. Mucho mejor para Ud.*

**MODERNO**  
Jueves 3 de Setiembre  
A las 7 de la noche  
La admirable y sensacional película:  
**Criaturas del Placer**  
A las 8 y 30 p. m.  
Estreno formidable de la estrependa creación de los modernos tiempos  
**El Apóstol Rojo**

**ADELA**  
Jueves 3 de Setiembre  
A las 7 p. m.  
Presentación de películas  
**Cómicas**  
8 y 30 p. m.  
Primeras y sensacionales partes de la grandiosa cinta  
**LOS HIJOS DE NADIE**

**AMERICA**  
Jueves 3 de Setiembre  
Compañía Argentina de Comedia y Variedades  
**ANIDO SEBRATI**  
A las 8 y 30 p. m.  
Estreno de la chistosa comedia argentina en tres actos.  
**No me hablen de ellas**  
Y gran acto de variedades por toda la compañía

**VARIEDADES**  
Jueves 3 de Setiembre  
A las 7 p. m.  
Principia la emocionante película  
**Los Hijos de nadie**  
Primeros cinco rollos  
A las 8 y 30 p. m.  
Reaparición de Francesca Bertini en  
**Marión**  
Unión Cinematográfica Italiana

**Información General**

**Calendario**

Jueves 3. Santos Serafina, Eufemia y San Notito. Sale el sol a las 5 hs. 30 m. Se pone a las 17 hs. 35 m.

**Defunciones**

José Ramos, 24 años, Siquirres.  
Juan Rojas, 23 años, Siquirres.  
Pilar Andrade, 85 años, San José.  
Samuel Zúñiga, 2 meses, San José.  
Macario Navarro, 30 años, San José.

**Nacimientos**

Mireya Josefa, de Josefa Chacón.  
María del Carmen, de José Villabos e Ismaela Chaves.  
Amable del Socorro, de Consuelo Chinchilla.  
Adilia, de Jesús Carvajal y Etelvina Campos.  
María del Carmen, de Rafaela Zúñiga.  
Edwin, de Juan Bautista Vargas y Herminia Durán.

**Pasaportes**

Noe Padilla Castro, costarricense, para Colón.  
Wallace Murray, inglés, para Inglaterra.  
Sara Samuel Ball, peruana, para Estados Unidos.  
Angela Gavidia, colombiana, para Colombia.

**Salida de vapores**

Para Nueva Orleans,

Tela y Habana mañana viernes el vapor «Turrialba».

Para Bristol, Cristóbal y Kingston mañana viernes el vapor «Coronado».

Para Nueva York, Cristóbal y Habana, pasado mañana sábado, el vapor «Ulúa».

**Despacho de correspondencia**

Para Europa vía Bristol mañana a las 8 hs. en el vapor «Coronado».

Para Antillas y América del Sur vía Cristóbal, Estados Unidos y Europa vía Nueva York pasado mañana sábado a las 7.30 horas en el «Ulúa».

**Corte Suprema de Justicia**

Vistas. Sala Primera

Jueves 3 Ordinario. José Sotillo contra Ruperto Pincay a la 1 p. m.

Ejecutivo Miguel Macaraya contra Antonio Valerín a las 2 p. m.

Viernes 4. Denuncio 3582 de Porfirio Góngora Umaña a la 1 p. m.

Interdicto. Sucesión de Rafael Rojas contra Daniel Gamboa a las 2 p. m.

**Sala Segunda**

Las vistas señaladas para hoy y para mañana han sido transferidas para otros días que se señalarán.

**Principiara operaciones el Banco Nacional de Seguros**

De fuente cierta sabemos que el día 10 de Octubre próximo darán principio las operaciones del Banco Nacional de Seguros.

Ya están listos los fondos necesarios para hacer frente a las solicitudes de pólizas que se presenten.

Las actitudes de los Directores tienden a que el Banco se ponga al servicio público con un porcentaje entre 40 y 45 por ciento del capital invertido por las compañías extranjeras con opción de un aumento paulatino mensual regular hasta llegar a ponerse en condiciones iguales dentro de 30 meses con las compañías.

**Capotes para la policía de San José y Cartago**

De muy buena clase y con procedencia de Inglaterra, llegarán en estos días 300 capotes para la policía de las ciudades de San José y Cartago.

Proveerá estos capotes la acreditada casa comercial La Fama, de C. Herrero y Co, al precio de \$39,18, según licitación adjudicada al medio día de ayer por la Secretaría de Hacienda.

**Farmacias de Turno**

Barrio de Morazán Botica Central de Juan Bautista Ortiz y Farmacia Quiros.

Barrio de Plaza Viquez. Botica la Soledad de Domingo Carranza.

**Hospital de San Juan de Dios**

Entradas: Jerónimo Castillo, San José; José Ruiz, id; Josefa Bonilla, id; José Angel Mayorga, Liberia; Euripedes Mayorga, id; Juan Jerse Puntarenas; Ramón Garro, Santana; Enrique Ramos, San José; Eugenio Segura, Patarrá; Emilio Cantillano, Tibás; Gonzalo León, Escasú; Carmen Díaz, id.; Jovita Bonilla, San José.

Salidas: Hanes Corriguei, San José; Graciela Vargas, Limón; Sixta Quesada, Rio Grande; Salvador Villalobos, Piedras Negras; Tobias Campos, Cambalache; Bernardino Campos, Turrialba; Ramón Rodríguez, San Ramón; Jesús Bolaños, San José; Víctor Mora, Limón; Rubén Artavia, San José; Darío Jiménez, Monte Verde; Luis Ramírez, 24 milas; Francisco Garita, Puntarenas; Rafael Campos, id.; Rodolfo Núñez, Palmares; Fausto Ruiz, Siquirres; Jorge Saborio, Limón; Manuel Arias, Cartago; Rogelio Golcher, San José; Héctor Soto, Santa Ana; Juan Duarte, Limón; Anastasio Rodríguez, id; Miguel Lobo, Siquirres; Miguel Barrantes, Siquirres.

**MODERNO**  
Me aquí que tenemos el gusto de anunciar una de las más bellas películas que han llegado a Mr. Girton y que se estrena hoy jueves en demostración de la importancia de estos días en este teatro.  
Nos referimos a EL APOSTOL ROJO, el admirable creador de esta obra. Su solo nombre es símbolo de novedad. En el mundo hoy día hay tendencias nuevas. Los apóstoles no son una excepción. El apóstol rojo es un producto de todos los siglos porque rojo se llama el esplendor de las modernas conquistas sociales.  
Pero no es solamente la historia de un predicador, es también el argumento en que se encaja este personaje, es la serie de escenas costosas y llenas de misterios, es la gran cantidad de artistas magníficos que toman parte en esta cinta.  
Podemos decir que esta noche será uno de los verdaderos triunfos del teatro.  
La orquesta Repetto amenizará el acto con las mejores

**ADELA**  
La admirable película de arte francés que ha venido siendo una de las más grandes espectaciones de nuestro público en los últimos días, será reprimada esta noche en el Teatro Adela. Las primeras partes de esta obra son el principio de un admirable final que emocionará a los públicos más exigentes.  
Mr. Girton ha logrado traer esta película a este teatro en obsequio al excelente público del Adela que cada día corresponde mejor a los esfuerzos de la empresa.  
LOS HIJOS DE NADIE es la película de que hablamos. Es una obra llena de escenas estupendas, enorme y cuyo fondo es de una moralidad absoluta.  
Mañana será el grandioso final, pero nada vale ver lo último sin haber seguido de cerca el proceso de los personajes que en ella intervienen.  
piezas de su repertorio  
Esta noche hay cupones.

**Noches del Teatro America**  
La compañía artística ha seguido cosechando triunfos que es una maravilla. Hasta la hora presente, el teatro América ha estado lleno, sobre todo los domingos, días en los cuales se agotan las localidades desde temprano. Las obras puestas en escenas en lo que va de temporada, han gustado mucho a esta culta sociedad que ríe y aplaude sin cesar la labor inteligente de los actores, y en especial, la de Sebrati, cuya provisión de sal y de gracejo, parece inagotable.  
Esta noche se representará la chispeante comedia titulada «NO ME HABLEN DE ELLAS» que no se queda atrás en chiste y buen humor, de las más regocijadas que la compañía nos ha ofrecido.  
Otro lleno indiscutible, lo que nos alegrará por los simpáticos artistas.

**Una lluvia de estrenos**  
Esta noche se estrenará en el Variedades, el precioso drama «Marión», interpretado por la notable trágica italiana Francesca Bertini. Dicho esto, parecemos por demás agregar otros conceptos en elogio de esta obra maestra.  
Los lectores que se dignen fijar su atención en el aviso que el Variedades inserta en los principales diarios de esta ciudad, se darán cuenta del número de estrenos que el simpático teatro ofrece a sus favorecedores.  
El viernes, «El hombre que llora», el sábado, «El barco fanal» y el domingo, «La niña, El poeta y la laguna». Todas, obras de verdadero mérito que serán acogidas por el público josefino con vivo entusiasmo.  
Talleres de LA OPINION  
Imprenta Minerva

**Gratis \$10.00 Gratis**  
**OFERTA ESPECIAL**  
PARA DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS  
REGALO DE \$ 10.00  
Con el objeto de introducir en esa paz, los magníficos artículos de nuestra manufactura, al recibo de cuatro nombres y direcciones, auténticos, de conocidos suyos, junto con Giro Postal, por la cantidad de \$ 3.00 en MONEDA AMERICANA, tendremos el gusto de obsequiar con un grupo de los objetos enumerados a continuación y que Ud. eigrá, cuyo valor neto pasa de \$ 10 00. Aproveche esta oportunidad de obtener objetos de lujo regalados.  
(Importante: Sólo admitimos Giros Postales o billetes de Banco americano en carta certificada)  
**LISTA DE ARTICULOS**  
Un alfiler de corbata, exquisitamente trabajado, con un pasador de oro para el cuello, una presilla para asegurar la corbata, un par de yugos para los puños de última novedad y un juego de botones de oro para la camisa.  
3 collares de distintos colores (indique los que desee), un par de aretes (la última expresión de la moda), un magnífico cepillo con un frasco de inmejorable pasta para los dientes; un elegante prendedor y un juego de papel de cartas y sobre para su correspondencia.  
Un lujoso estuche de tocador, compuesto de una motera, una caja de polvos, tres jabones medicinales para el cutis y tres finísimos frascos de distintas lociones.  
6 corbatas de seda francesa, con una brocha y un frasco de crema de alta calidad para afeitarse.  
Un estuche de manicure de lujosa hechura y presentación para damas.  
3 juegos de cubiertos de plata de alta calidad.  
Una elegante pluma de fuente, garantizada por 20 años para dama o caballero.  
Una rica cartera de piel, para dama o caballero, acompañada de un par de elegantes ligas para las medias.  
Un exquisito reloj de bolsillo para caballero o niño.  
Una cadena de oro, un corta uñas y un llavero para caballeros.  
5 pares de medias de superior calidad y un par de aretes, para damas.  
Su pedido será remitido a vuelta de correo, por paquete postal certificado, libre de gastos.  
Esta oferta excepcional es sólo por tres meses y cada persona no podrá hacer más de un pedido.  
(De los 11 grupos de artículos) especifique cual prefiere)  
**MANHATTAN NOVELTY COMPANY**  
New York, U. S. A.

**LUMBAGO**  
Esta afcción es mucho más fácil de tratar que lo que muchas personas le harán creer.  
Tenga la amabilidad de leer la relación que hace el Sr. Fernández.  
De una carta escrita por Pedro A. Fernández, Aldunate 1538, Santiago, copiamos:—  
«Un terrible dolor en la espalda me imposibilitó completamente para trabajar y durante muchos días me vi obligada a permanecer en cama sin poder hacer nada. Durante este tiempo tomé diversos medicamentos, pero no obtuve resultado satisfactorio alguno hasta que, siguiendo los consejos de un amigo, mandé a buscar a la farmacia una cajita Píldoras De Witt. Este medicamento me curó en una semana y desde entonces muchos han sido los amigos míos que han obtenido resultados igualmente satisfactorios.»  
En las Píldoras De Witt o en su composición no hay secreto alguno. Su fórmula está impresa en todas las cajitas y su farmacéutico o médico le indicará que su composición es apropiada para personas jóvenes y de edad avanzada y que no puede menos que producir resultados beneficiosos.  
Para aliviar dolores en la espalda o en los miembros, para reducir articulaciones hinchadas a su tamaño normal, para limpiar el cuerpo de materias perjudiciales y venenosas y finalmente para fortalecer el sistema intestinal y mejorar el funcionamiento de los órganos urinarios, no hay otro remedio que pueda compararse con las Píldoras De Witt. Miles de personas han sido curadas por Píldoras De Witt.  
para los Riñones y la Vejiga, de fama mundial para la cura de Reumatismo, Dolores de Espalda, Lumbago, Afecciones de los Riñones, Arenilla y Cálculos. Se recetan para afecciones urinarias y debilidad en las funciones, tanto para caballeros como para señoras. Las Píldoras legítimas pueden obtenerse en todas las farmacias o bien, caso de tropezar con dificultades, dirigiéndose a Sres. Hermann & Zeledon; Sr. Jiménez Núñez, Botica Oriental, Sres.aborio Hno., Nueva Botica Nacional, San José